

Bô Hóekái tòh ē Biátbông

13 Tng hit sî , chāitiūⁿ ê chitkóa lâng kā Galílaiah lâng tī chètôaⁿ hiànchè ê sî hō Pílaho sathāi ê tāi -chì kā lésu kóng. 2 lésu ìn in kóng, “Inūi chiahê Galílaiah lâng chosiū chit chióng khóilān, lín tòh jīnūi in ê chōe pí kītha ê Galílaiah lâng khah tāng, sī bô? 3 Góa kā lín kóng, m̄ sī áne , lín nā m̄ hóekái , mā lóng ē chhinchhiūⁿ áne biátbông. 4 Á sī, lín jīnūi Silóam ê thah tò lóh khi ê sī , hō i tehsí ê hit cháppeh ê lâng, in ê chōe pí kītha tòa tī Êlúsalem ê lâng khah tāng, sī bô? 5 Góa kā lín kóng , m̄ sī áne, lín nā m̄ hóekái , mā lóng ē chhinchhiūⁿ áne biátbông.”

Bô Kiat Kóechí ê Búhoakó Chhiū

6 lésu tòh kā in kóng chitê phijū , “Ū chitê lâng, tī i ê phūtô hng cheng chit châng búhoakó chhiū. I lâi khòaⁿ hit châng chhiū sī m̄ sī ū kiat kóechí, kiatkó chhōe lóng bô. 7 I tòh tùi koánlí phūtô hng ê hngteng kóng, ‘Lí khòaⁿ, góa liansò saⁿ nī lâi chit châng búhoakó chhiū chhōe kóechí, khiok chhōe lóng bô! Lí tiòh kā i chhò khí lâi ! Hòpit kā i lâuteh tìn sóchāi ?’ 8 M̄ koh , hitê hngteng ìn kóng , ‘Tháuke à, chhiáⁿ koh kā i lâi chit nī, góa beh kā i sipiⁿ ê thō kút hō sang , koh lòh púi. 9 Mênī nā ū kiat kóechí tòh hó ; nā bô, chiah kā i chhò khí lâi.”

lésu tī Anhiohjit I Hó Khiauku ê Chabó Lâng

10 Ū chitê Anhiohjit , lésu tī chitê hōetng lāi teh kàsī lâng. 11 Ū chitê chabó lâng inūi siásin hūsin, phòapēⁿ cháppeh nī , sengkhu soah khiauku, chhun lóng bē tít . 12 lésu khòaⁿ tiòh i , tòh kiò i óa lâi, kā i kóng, “Chabó lâng ah! Taⁿ lí ê pēⁿ íkeng hó khi à!” 13 lésu chitê kā i hōaⁿ chhiú, i ê sengkhu súsí chhuntut khí lâi, i tòh oló SiōngChú. 14 M̄ koh, inūi lésu tī Anhiohjit kā lâng

無悔改 tòh ē 滅亡

13 當 hit 時，在場的一 kóa 人 kā 加利利人 tī 祭壇獻祭 ê 時 hō 彼拉多殺害 ê tāi-chì kā 耶穌講。2 耶穌應 in 講：「因為 chiahê 加利利人遭受 chit 種苦難，lín tòh 認為 in ê 罪比其他 ê 加利利人 khah 重，是無？3 我 kā lín 講，m̄ 是 áne，lín 若 m̄ 悔改，mā lóng ē 親像 áne 滅亡。4 Á 是，lín 認為西羅亞 ê 塔倒落去 ê 時，hō 它 teh 死 ê hit 十八個人，in ê 罪比其他 tòa tī 耶路撒冷 ê 人 khah 重，是無？5 我 kā lín 講，m̄ 是 áne，lín 若 m̄ 悔改，mā lóng ē 親像 áne 滅亡。」

無結果 chí ê 無花果樹

6 耶穌 tòh kā in 講一个譬喻：「有一个人，tī 伊 ê 葡萄園種一欖無花果樹。伊來看 hit 欖樹是 m̄ 是有結果 chí，結果 chhōe lóng 無。7 伊 tòh 對管理葡萄園 ê 園丁講：『你看，我連續三年來 chit 欖無花果樹 chhōe 果 chí，卻 chhōe lóng 無！你 tiòh kā 它剉起來！何必 kā 它留 teh tìn 所在？』8 M̄ koh，hitê 園丁應講：『頭家 à，請 koh kā 它留一年，我 beh kā 它四邊 ê 土掘 hō 鬆，koh 落肥。9 明年若有結果 chí tòh 好；若無，chiah kā 它剉起來。』」

耶穌 tī 安歇日醫好曲痾 ê Chabó 人

10 有一个安歇日，耶穌 tī 一个會堂內 teh 教示人。11 有一个 chabó 人因為邪神附身，破病十八年，身軀 soah 曲痾，伸 lóng bē 直。12 耶穌看 tiòh 她，tòh 叫她 óa 來，kā 她講：「Chabó 人 ah! Taⁿ 你 ê 病已經好去 à！」13 耶穌一下 kā 她 hōaⁿ 手，她 ê 身軀隨時伸直起來，她 tòh oló 上主。14 M̄ koh，因為耶穌 tī 安歇日 kā 人醫病，會堂主管 tòh 真受氣，kā 眾人講：「一禮拜

i pēn , hōetng chúkoán tòh chin siūkhì , kā chènglâng kóng, “Chit lépài tióng ū lāk jít thang chò kang , sói, tī hit lāk jít lín thang lâi i pēn , m̄ koh, m̄ thang tī Anhiohjit lâi !” 15 Chú ìn i kóng, “Kého é lêng ah ! Tī Anhiohjit , lín kám bô tù gùtiâu tháu lín é gù á sī l’á, khan in khi lim chú? 16 Hòhòng chitê chabó lêng sī Abulahàm é kián’sun, i íkeng hō Satán sokpák cháppeh nî kú, kám kóng tī Anhiohjit kā i tháu khi sokpák, sī bô engkai?” 17 lésu kóng chaihê òe é sī , l é tékjín lóng kámkak chin kiànsiàu , m̄ koh , kúnchiòng khòan tiòh l só chò é k’biâu tãichì , lóng chin hoa’ní.

Kòachhài Chí é Phìjū

(Mt 13:31~32; Mk 4:30~32)

18 lésu kóng, “SiōngChú Kòktō tàuté sī chhinchhiūⁿ siáⁿmih? Góa tiòh iōng siáⁿmih lâi pípēng? 19 SiōngChú Kòktō chhinchhiūⁿ chit liáp kòachhài chí, lêng thèh lâi iā tī kakī é hng nih. Kòachhài chiāmchiām tōa châng , chiāⁿchò chit châng chiū, khongtióng é chiáu’á soah poe lâi tī i é chhiūoe chò siū.”

Kàⁿbó é Phìjū

(Mt 13:33)

20 l koh kóng, “Góa tiòh iōng siáⁿmih lâi pípēng SiōngChú Kòktō ? 21 SiōngChú Kòktō chhinchhiūⁿ kàⁿbó, chabó lêng thèh chitê kàⁿbó khi chham tī saⁿ táu mihún lâi , hō i lóng hoat khi lâi.”

Éh é Mng

(Mt 7:13~14, 21~23)

22 lésu kengkòe chēchē siāⁿchhī kah chngthâu, iânlō ná kàsī lêng, ná hòng Élusalèm

中有六日 thang 做工，所以，tī hit 六日 lín thang 來醫病，m̄ koh, m̄ thang tī 安歇日來！」 15 主應伊講：「假好 é 人 ah ! Tī 安歇日，lín kám 無 tù 牛 tiâu tháu lín é 牛 á 是驢 á，牽 in 去 lim 水？ 16 何況 chitê chabó 人是亞伯拉罕 é kián 孫，她已經 hō 撒旦束縛十八年久，kám 講 tī 安歇日 kā 她 tháu 開束縛，是無應該？」 17 耶穌講 chaihê 話 é 時，祂 é 敵人 lóng 感覺真見笑，m̄ koh, 群眾看 tiòh 祂所做 é 奇妙 tãichì, lóng 真歡喜。

芥菜 Chí é 譬喻

(太 13:31~32 ; 可 4:30~32)

18 耶穌講：「上主國度到底是親像啥物？我 tiòh 用啥物來比 pēng ? 19 上主國度親像一粒芥菜 chí, 人 thèh 來掖 tī kakī é 園裡。芥菜漸漸大穰，成做一穰樹，空中 é 鳥 á soah 飛來 tī 它 é 樹 oe 做 siū。」

酵母 é 譬喻

(太 13:33)

20 祂 koh 講：「我 tiòh 用啥物來比 pēng 上主國度？ 21 上主國度親像酵母，chabó 人 thèh chitê 酵母去摻 tī 三斗麵粉內，hō 它 lóng 發起來。」

狹 é 門

(太 7:13~14, 21~23)

22 耶穌經過 chēchē 城市 kah 庄頭，沿路 ná

teh kiâ". 23 Ū lâng m̄ng lésu kóng , “Lāusu ah! Titkiù ê lâng chin chió, sī bô?”

24 lésu kā in kóng, “Tiòh chīnlát tùi êh ê m̄ng jíp khì, inūi Góa kā lín kóng , ū chin chē lâng siūⁿ beh jíp khì, khiok bē tàng jíp khì. 25 Ittàn chhù ê chúlàng íkeng khílai koaiⁿ m̄ng liáuāu , lín chiah khiā tī m̄nggōa phah m̄ng, kóng, ‘Chú ah! Chhiáⁿ kā goán khui m̄ng!’ I ē ìn lín kóng, ‘Góa m̄ chai lín sī tùi tóūi lâi ê.’ 26 Hit sī, lín tòh ē kóng , ‘Goán bat kah Lí chòhóe limchia^h, Lí mā bat tī goán ê kethâu hāngbóe kàsī goán.’ 27 M̄ koh, I ē koh kā lín kóng, ‘Góa m̄ chai lín sī tùi tóūi lâi ê, lín chiahê chò pháiⁿ ê lâng, līkhui Góa!’ 28 Tng lín khòaⁿ tiòh Abulahàm, Ísak, lâkop kah sōū ê tãigiânjîn tī SiōngChú Kòktō ê lâibīn , lín khiok hông kóaⁿ chhut khì gōabīn ê sī, lín ē tī hia thīkhàu, kā gē chhiat khí. 29 Lâng ē tùi tangsai lâmpak lâi, in ē tī SiōngChú Kòktō chētoh . 30 Lín khòaⁿ, ū chitkóa chit má chò lōbóe ê , ē chò thâu chêng ; ū chitkóa chit má chò thâu chêng ê, ē chò lōbóe.”

lésu ūi Êlúsalem Pisiong

(Mt 23:37~39)

31 Tútú hit sī, ū chitkóa Hoalísái Phài ê lâng óa lâi kā lésu kóng, “Lí tiòh līkhui chit sóchāi khi pát ūi, inūi Helót siūⁿ beh thài Lí.”

32 lésu kā in kóng, “Lín khi kā hit chiah hôl kóng, ‘Kin'ájit kah bīn'áchai, Góa beh kóaⁿ kúi kah i pēⁿ; kàu tē saⁿ jit, Góa tòh ē oānsêng Góa ê kangchok. 33 Suijiân sī áne , kin'ájit, bīn'áchai kah āujit, Góa lóng tiòh kèsiók kiâⁿ Góa ê lō; inūi tãigiânjîn bô engkai sí tī Êlúsalem ígōa ê sóchāi.’

34 “Êlúsalem siâⁿ ah, Êlúsalem siâⁿ! Lí sathai tãigiânjîn, koh ēng chiòhthâu timsí SiōngChú chhephài lâi lí chia ê sùchiá! Góa tiāⁿtiāⁿ siūⁿ beh chūchíp lí ê kiáⁿjī , chhinchhiūⁿ kebó khōⁱ ê ke'á kiáⁿ lâi áⁿ tī sítkōē ! M̄ koh, lín kā Góa kīchoát! 35 Lín khòaⁿ! Lín ê chhù ittēng ē honghùi. Góa kā lín kóng, tùi taⁿ fāu , lín choattùi bē koh khòaⁿ tiòh Góa, ittít kàu lín kóng , ‘Hōng Chú ê miâ lâi ê,

教示人，ná 向耶路撒冷 teh 行。 23 有人問耶穌講：「老師 ah！得救 ê 人真少，是無？」

24 耶穌 kā in 講：「Tiòh 盡力 tùi 狹 ê 門入去，因為我 kā lín 講，有真 chē 人想 beh 入去，卻 bē tàng 入去。 25 一旦厝 ê 主人已經起來關門了後，lín chiah khiā tī 門外 phah 門，講：『主 ah！請 kā 阮開門！』 祂 ē 應 lín 講：『我 m̄ 知 lín 是 tùi tó 位來 ê。』 26 Hit 時，lín tòh ē 講：『阮 bat kah 祢做伙 lim 食，祢 mā bat tī 阮 ê 街頭巷尾教示阮。』 27 M̄ koh, 祂 ē koh kā lín 講：『我 m̄ 知 lín 是 tùi tó 位來 ê, lín chiahê 做 pháiⁿ ê 人，離開我！』 28 當 lín 看 tiòh 亞伯拉罕、以撒、雅各 kah 所有 ê 代言人 tī 上主國度 ê 內面，lín 卻 hông 趕出去外面 ê 時，lín ē tī hia 啼哭，咬牙切齒。 29 人 ē tùi 東西南北來，in ē tī 上主國度坐桌。 30 Lín 看，有一 kóa chit má 做路尾 ê, ē 做頭前；有一 kóa chit má 做頭前 ê, ē 做路尾。」

耶穌為耶路撒冷悲傷

(太 23:37~39)

31 Tútú hit 時，有一 kóa 法利賽派 ê 人 óa 來 kā 耶穌講：「祢 tiòh 離開 chit 所在去別位，因為希律想 beh thài 祢。」

32 耶穌 kā in 講：「Lín 去 kā hit 隻狐狸講：『今 á 日 kah 明 á 載，我 beh 趕鬼 kah 醫病；到第三日，我 tòh ē 完成我 ê 工作。 33 雖然是 áne, 今 á 日、明 á 載 kah 後日，我 lóng tiòh 繼續行我 ê 路，因為代言人無應該死 tī 耶路撒冷以外 ê 所在。』

34 「耶路撒冷城 ah, 耶路撒冷城！你殺害代言人，koh 用石頭 tím 死上主差派來你 chia ê 使者！我 tiāⁿtiāⁿ 想 beh 聚集你 ê kiáⁿ 兒，親像雞母 khō^h 牠 ê 雞 á kiáⁿ 來 áⁿ tī 翼股下！ M̄ koh, lín kā 我拒絕！ 35 Lín 看！Lín ê 厝一定 ē 荒廢。我 kā lín 講，tùi taⁿ 以後，lín 絕對 bē koh 看 tiòh

engkai siū oló!”

我，一直到 lín 講：『奉主 ê 名來 ê，應該受 oló！』』